

## KLAUZULA INFORMACYJNA dla kontrahentów

### 1 Ochrona danych osobowych w ramach Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych Osobowych (RODO)<sup>1</sup>

Niniejsza informacja dotyczy danych osobowych, które zbierają:

- (a) **spółka lub spółki z grupy kapitałowej** - Grupa Azoty („**Grupa Azoty**”) zawierające umowę z kontrahentem lub współpracujące z kontrahentem w oparciu o stałe lub jednorazowe zamówienia - jako samodzielni administratorzy danych osobowych;
- (b) **spółki z Grupy Azoty** - jako współadministratorzy danych kontaktowych kontrahentów, gromadzonych w ramach bazy kontrahentów Grupy Azoty („**Baza Kontrahentów**”).

Spółki z Grupy Azoty (łącznie „**Spółki**” lub „**my**”), jak również dane kontaktowe właściwych inspektorów ochrony danych, wymienione są w Załączniku nr 1.

W przypadku, o którym mowa w punkcie a) powyżej, administratorem (administratorami) będzie dana Spółka (Spółki) z Grupy Azoty, która zawarła / zawarły umowę lub współpracują z kontrahentem w oparciu o stałe lub jednorazowe zamówienia.

W przypadku, o którym mowa w punkcie b) powyżej, współadministratorami będą Spółki z Grupy Azoty, wymienione w Załączniku nr 1.

W niniejszej klauzuli informujemy o sposobach, w jakie dane osobowe są wykorzystywane, a także o prawach osób fizycznych związanych ze zbieraniem i wykorzystywaniem takich danych. Jeśli macie Państwo jakiegokolwiek pytania lub uwagi, prosimy o kontakt na właściwy dla danej Spółki adres e-mail wskazane w Załączniku nr 1.

### 2 Zakres informacji

W niniejszej klauzuli Spółki informują o wszelkich formach wykorzystywania danych osobowych na terenie Polski w odniesieniu do osób fizycznych będących:

- (a) dostawcami lub kontrahentami Spółki,
- (b) podwykonawcami dostawców lub kontrahentów Spółki,
- (c) współnikami, pracownikami, przedstawicielami ustawowymi, pełnomocnikami, reprezentantami dostawców, kontrahentów lub ich podwykonawców,
- (d) innymi osobami, których dane przetwarzamy w celach wystawienia lub realizacji faktur w ramach współpracy z dostawcami lub kontrahentami

(łącznie „**Państwo**” lub „**Kontrahenci**”).

### 3 Rodzaje przetwarzanych danych osobowych

#### 3.1 Dane podawane przez Kontrahentów

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

W związku ze współpracą pomiędzy Państwem a Spółką, mogącą polegać w szczególności na świadczeniu przez Państwa lub organizację przez Państwa reprezentowaną usług lub dostarczaniu towarów do Spółki lub współpracy przez podmioty pośredniczące, możemy przetwarzać podane przez Państwa dane osobowe, takie jak:

- (a) imię i nazwisko, firma, adres prowadzenia działalności gospodarczej oraz adresy korespondencyjne,
- (b) numery posiadane we właściwych rejestrach (np. numer NIP lub REGON, numer PESEL),
- (c) dane kontaktowe, takie jak adres e-mail lub numer telefonu lub faxu,
- (d) stanowisko zajmowane przez Państwa w ramach Państwa organizacji lub pełnioną funkcję,
- (e) posiadane doświadczenie lub uprawnienia,
- (f) numer rachunku bankowego.

W przypadku zawierania umowy bezpośrednio pomiędzy Państwem a Spółką, podanie danych określonych powyżej jest dobrowolne, lecz niezbędne dla celów zawarcia umowy oraz obsługi współpracy pomiędzy Państwem oraz Spółką. Dotyczy to również sytuacji, w której Spółki cyklicznie lub jednorazowo zamawiają od Państwa towary lub usługi.

W przypadku, gdy nie zawierają Państwo umowy bezpośrednio ze Spółką, podanie danych osobowych może być Państwa obowiązkiem służbowym lub może być niezbędne do zawarcia umowy pomiędzy Państwem a podmiotem trzecim (np. gdy są Państwo podwykonawcą Kontrahenta).

Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości wykonania powyższych działań przez Spółkę (przykładowo, niepodanie danych może wiązać się z brakiem możliwości realizacji lub wystawienia faktury).

Dane kontaktowe Kontrahentów wskazane w pkt a-f będą przetwarzane przez Spółki z Grupy Azoty jako współadministratorów danych dla celów tworzenia Bazy Kontrahentów. Z danych mogą skorzystać Spółki z Grupy Azoty wskazane w Załączniku nr 1 w celu kontaktu z Kontrahentem (np. wysłania zapytania ofertowego, złożenia zamówienia etc.).

### **3.2 Dane zbierane z innych źródeł**

Możemy pozyskiwać Państwa dane osobowe z publicznie dostępnych źródeł, takich jak rejestry przedsiębiorców CEIDG lub KRS w celu weryfikacji podanych przez Państwa informacji. Zakres przetwarzanych danych będzie w takim przypadku ograniczony do danych dostępnych publicznie w odpowiednich rejestrach.

Możemy również pozyskiwać Państwa dane osobowe od podmiotów, w których są Państwo zatrudnieni, lub którego są Państwo reprezentantami. Zakres przetwarzanych danych obejmie w takim przypadku informacje konieczne do obsługi współpracy oraz kontaktu z Kontrahentem, np. informacje o ustaniu Państwa zatrudnienia u danego podmiotu lub zmianie danych kontaktowych.

Możemy pozyskiwać także dane osobowe podwykonawców Kontrahentów od Kontrahentów, którzy dostarczyli Spółce takie dane w celu obsługi współpracy pomiędzy Kontrahentem a Spółką.

## 4 Podstawy prawne, cele i okresy przetwarzania danych

### 4.1 Podstawy prawne przetwarzania danych

Przetwarzamy dane osobowe tylko wtedy, gdy:

- (a) przetwarzanie jest niezbędne do wypełniania zobowiązań umownych wobec Państwa, jeżeli są lub będą Państwo stroną umowy zawartej ze Spółką lub Spółkami lub do podjęcia określonych czynności przed zawarciem umowy, np. przygotowania projektu umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);
- (b) przetwarzanie jest konieczne w celu wywiązania się z obowiązków prawnych Spółek lub wprost nakazuje to przepis prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) - w zakresie danych osobowych zawartych w dokumentach podlegających archiwizacji na podstawie przepisów prawa;
- (c) przetwarzanie jest niezbędne dla realizacji uzasadnionych interesów Spółek lub strony trzeciej i nie wpływa nadmiernie na Państwa interesy ani podstawowe prawa i wolności (art. 6 ust. 1 lit. f RODO). Podczas przetwarzania danych osobowych na tej podstawie zawsze staramy się zachować równowagę między naszym uzasadnionym interesem a Państwa prywatnością.

Takimi uzasadnionymi interesami są:

- (i) umożliwienie Spółkom kontaktu z Kontrahentami oraz obsługi danej umowy;
- (ii) wykorzystywanie danych kontaktowych Kontrahentów w ramach Bazy Kontrahentów;
- (iii) przechowywanie dokumentacji dla celów wykazania spełnienia obowiązków wynikających z rozliczenia dofinansowania ze środków publicznych;
- (iv) zapobieganie oszustwom oraz działalności przestępczej;
- (v) prowadzenie procesów audytu wewnętrznego w Grupie Azoty;
- (vi) ustalanie lub dochodzenie przez Spółki współpracujące z Kontrahentem roszczeń cywilnoprawnych w ramach prowadzonej działalności, a także obrona przed takimi roszczeniami;
- (vii) weryfikacja wiarygodności Kontrahenta;
- (viii) weryfikacja Kontrahentów w publicznych rejestrach.

### 4.2 Okresy przetwarzania danych ustalone dla poszczególnych celów

Dane osobowe są przetwarzane jedynie w określonym celu i w zakresie koniecznym dla jego osiągnięcia oraz tak długo, jak jest to niezbędne. Poniżej zostały wymienione podstawowe cele, jakie realizują Spółki poprzez przetwarzanie danych osobowych oraz okresy, przez jakie je przetwarza.

Cel przetwarzania	Okres przetwarzania
Wypełnianie zobowiązań umownych	Okres trwania umowy pomiędzy Kontrahentem oraz Spółką
Wymiana danych kontaktowych o Kontrahentach w ramach Grupy Azoty	Do momentu wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania danych przez Kontrahenta

Przechowywanie dokumentacji dla celów wykazania spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, w szczególności ustawy o rachunkowości i ustawy - Ordynacja podatkowa	Okres wskazany we właściwych przepisach prawa - co do zasady są to okresy 5-letnie, liczone od końca roku kalendarzowego, w którym nastąpiło np. wystawienie faktury
---	--

Niezależnie od powyższych okresów, Państwa dane mogą być przetwarzane przez Spółki:

- (a) dla celów ustalania lub dochodzenia przez Spółki roszczeń cywilnoprawnych w ramach prowadzonej działalności, a także obrony przed takimi roszczeniami - przez odpowiednie okresy przedawnienia takich roszczeń, tj. co do zasady nie dłużej niż przez 3 lata od zajścia zdarzenia skutującego powstaniem roszczenia oraz
- (b) w celach wykazania spełnienia obowiązków wynikających z rozliczenia dofinansowania ze środków publicznych - przez odpowiednie okresy wskazane w umowach oraz we właściwych przepisach regulujących udzielanie dofinansowania - co do zasady są to okresy 5-letnie.

## **5 Przekazywanie danych osobowych innym odbiorcom**

### **5.1 Przekazywanie danych osobowych w ramach Grupy Azoty**

Możemy przekazywać dane osobowe innym podmiotom z Grupy Azoty. Dotyczy to następujących sytuacji:

- (a) współadministrowania danymi kontaktowymi Kontrahentów w ramach Bazy Kontrahentów
- (b) udostępniania dokumentacji upoważnionym komórkom audytu wewnętrznego w Grupie Azoty w celach prowadzenia tego audytu;
- (c) świadczenia usług na rzecz Spółek przez inne spółki z Grupy Azoty, w szczególności obsługi systemów informatycznych używanych do przetwarzania danych osobowych.

### **5.2 Przekazywanie danych osobowych poza Grupę Azoty**

Dane mogą być przekazywane odbiorcom spoza Grupy Azoty. Takimi odbiorcami są:

- (a) podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie Spółki, takie jak:
  - (i) podmioty świadczące usługi wsparcia informatycznego dotyczącego systemów lub narzędzi informatycznych służących do przetwarzania danych osobowych lub podobne usługi,
  - (ii) podmioty świadczące usługi archiwizacji dokumentów,
  - (iii) podmioty świadczące usługi przygotowywania oraz wysyłki korespondencji.

Tego typu podmioty nie decydują samodzielnie o tym, w jaki sposób przetwarzać Państwa dane osobowe. Przetwarzanie przez nie danych osobowych ma miejsce tylko w zakresie, w jakim jest to niezbędne dla prowadzenia działalności przez Spółki i nie będzie wykraczało poza zakres celów wskazanych w pkt 4. Spółki mają kontrolę nad działaniem takich

podmiotów za pomocą prawa do przeprowadzania czynności kontrolnych oraz odpowiednich zapisów umownych chroniących Państwa prywatność.

- (b) inni administratorzy danych osobowych, tacy jak:
  - (i) podmioty udzielające lub rozliczające dofinansowania ze środków publicznych (w przypadku, gdy współpraca z Kontrahentem ma na celu realizację projektu, na który zostało udzielone dofinansowanie ze środków publicznych),
  - (ii) podmioty uczestniczące w procesie ubezpieczania transakcji,
  - (iii) Biuro Informacji Gospodarczej,
  - (iv) instytucje finansowe uczestniczące w procesie realizacji i rozliczenia umowy,
  - (v) dostawcy usług kurierskich lub pocztowych,
  - (vi) podmioty prowadzące działalność doradczą, podmioty prowadzące działalność audytorską oraz kancelarie prawne,
  - (vii) inni Kontrahenci lub podwykonawcy uczestniczący w procesie wykonywania umowy,
- (c) inne osoby w ramach organizacji danego Kontrahenta lub podwykonawcy.

### **5.3 Transfer danych poza Europejski Obszar Gospodarczy**

Dane osobowe przekazywane podmiotom spoza Grupy Azoty mogą być również przetwarzane w kraju znajdującym się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym („EOG”), który obejmuje państwa członkowskie UE, Islandię, Liechtenstein i Norwegię.

Państwa dane mogą zostać przesłane poza EOG (i) klientowi, dostawcy lub kontrahentowi Spółek, jeżeli wymaga tego realizacja obowiązków na podstawie umowy zawartej pomiędzy spółką z Grupy Azoty a Kontrahentem lub (ii) podmiotom będących dostawcami systemów informatycznych oraz usług hostingowych.

Jeżeli Państwa dane osobowe zostaną przekazane poza EOG, Spółki wprowadzą odpowiednie zabezpieczenia w celu zapewnienia, że takie przekazywanie jest przeprowadzane zgodnie z obowiązującymi zasadami ochrony danych. Aby zapewnić odpowiedni poziom ochrony danych osobowych, Spółki mogą przykładowo skorzystać z umowy o powierzenie przetwarzania danych z odbiorcą podstawie standardowych klauzul ochrony danych zatwierdzonych przez Komisję Europejską lub zapewnić, że przeniesienie nastąpi na teren jurysdykcji, która jest przedmiotem decyzji Komisji Europejskiej w sprawie odpowiedniej ochrony danych osobowych.

Mogą Państwo także poprosić o dodatkowe informacje w zakresie przekazywania danych poza EOG i uzyskać kopię odpowiedniego zabezpieczenia, korzystając ze swoich praw określonych w punkcie 6.

## **6 Prawa przysługujące Kontrahentom i korzystanie z nich**

### **6.1 Przysługujące prawa**

Każda osoba ma prawo dostępu do swoich danych osobowych przetwarzanych przez Spółki. Jeśli uważają Państwo, że jakiegokolwiek informacje dotyczące Państwa osoby są

nieprawidłowe lub niekompletne, prosimy złożyć wniosek o ich sprostowanie w sposób określony w punkcie 6.2 poniżej. Spółki niezwłocznie skorygują takie informacje.

Ponadto, mają Państwo prawo do:

- (a) wycofania Państwa zgody w przypadku, gdy Spółki uzyskają taką zgodę na przetwarzanie danych osobowych (przy zastrzeżeniu, że wycofanie to nie naruszy zgodności z prawem przetwarzania danych dokonanego przed wycofaniem);
- (b) żądania usunięcia Państwa danych osobowych w przypadkach określonych przepisami RODO;
- (c) żądania ograniczenia przetwarzania Państwa danych osobowych w przypadkach określonych przepisami RODO;
- (d) wyrażenia sprzeciwu - z przyczyn związanych z Państwa szczególną sytuacją - wobec przetwarzania Państwa danych osobowych, jeżeli takie przetwarzanie dokonywane jest w celu realizacji interesu publicznego lub uzasadnionych interesów Spółek lub strony trzeciej;
- (e) przeniesienia danych, tj. otrzymania danych osobowych przekazanych Spółkom w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym i możliwym do odczytu maszynowego formacie oraz do żądania przesłania takich danych osobowych do innego administratora danych osobowych, bez utrudnień ze strony Spółek i z zastrzeżeniem własnych zobowiązań dotyczących poufności.

Spółki będą weryfikować Państwa prośby, żądania lub sprzeciwu zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych. Należy jednak pamiętać, że prawa te nie mają charakteru bezwzględneho; przepisy przewidują wyjątki od ich stosowania.

W odpowiedzi na Państwa żądanie Spółki mogą poprosić o zweryfikowanie Państwa tożsamości lub podanie informacji, które pomogą Spółkom lepiej zrozumieć sytuację. Spółki dokończą wszelkich starań, aby wyjaśnić Państwu swoją decyzję, jeśli Państwa żądania nie zostaną spełnione.

## **6.2 Korzystanie z przysługujących Państwu praw**

Aby skorzystać z powyższych uprawnień, prosimy wystać wiadomość za pomocą poczty elektronicznej na adres właściwej spółki, wskazany w Załączniku nr 1 lub wystać zgłoszenie w formie pisemnej pod adres korespondencyjny wskazany w tym załączniku z dopiskiem - „Ochrona danych - kontrahenci”.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu przez Spółki danych osobowych, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

W celu zapewnienia aktualności i dokładności danych osobowych, możemy okresowo prosić Państwa o sprawdzenie i potwierdzenie danych osobowych, które posiadamy na Państwa temat lub poinformowanie nas o wszelkich zmianach dotyczących tych danych osobowych (takich jak np. zmiana adresu e-mail). Zachęcamy do regularnego sprawdzania poprawności, aktualności i kompletności przetwarzanych danych osobowych.

## **7 Aktualizacje klauzuli informacyjnej**

Niniejsza klauzula została zaktualizowana w dniu 25 września 2018r. i może podlegać dalszym zmianom. Jeżeli będzie to wymagane prawem, wszelkie informacje dotyczące przyszłych zmian lub uzupełnień w przetwarzaniu danych osobowych opisanym w niniejszej klauzuli, które mogą dotyczyć Państwa osoby, zostaną Państwu przekazane za pośrednictwem odpowiedniej formy komunikacji zazwyczaj używanej przez Spółkę w kontaktach z Kontrahentami.

## Oświadczenie Kontrahenta

Niniejszym oświadczam, iż:

- (a) zapoznałem się z klauzulą informacyjną dla Kontrahentów;
- (b) zobowiązuję się niezwłocznie udostępnić treść klauzuli informacyjnej wszystkim osobom, których dane osobowe przekazuję Spółkom w oparciu o postanowienia niniejszej klauzuli.



Załącznik nr 1

Spółki z Grupy Azoty przetwarzające dane osobowe dla celów obsługi współpracy z Kontrahentami

Lp.	Nazwa spółki	Adres spółki	Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych / Administratora danych
1.	Grupa Azoty S.A. z siedzibą w Tarnowie	Tarnów, 33-101, ul. E. Kwiatkowskiego 8	iod.tarnow@grupaazoty.com
2.	Grupa Azoty „Folie” sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie	Tarnów, 33-101, ul. E. Kwiatkowskiego 8	iod.tarnow@grupaazoty.com
3.	Grupa Azoty „KOLTAR” sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie	Tarnów, 33-101, ul. E. Kwiatkowskiego 8	iod.koltar@grupaazoty.com,
4.	Grupa Azoty Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A. z siedzibą w Kędzierzynie	Kędzierzyn-Koźle, 47-220, ul. Mostowa 30A	iod.zak@grupaazoty.com
5.	ZAKSA S.A.	Kędzierzyn - Koźle, 47-223, ul. Mostowa 1A	iod@zaksa.pl
6.	Grupa Azoty Kopalnia i Zakłady Chemiczne Siarki „Siarkopol” S.A. z siedzibą w Grzybowie	Staszów, 28-200, Grzybów	iod.siarkopol@grupaazoty.com
7.	Grupa Azoty Zakłady Chemiczne „Police” S.A. z siedzibą w Policach	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	iod.police@grupaazoty.com
8.	Grupa Azoty Police Serwis Sp. z o.o.	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	iod.policeserwis@grupaazoty.com
9.	„KONCEPT” sp. z o.o.	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	mateusz.jakobsze@patcom.pl
10.	„TRANSTECH” Usługi Sprzętowe i Transportowe sp. z o.o.	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	lkaczmarek@transtech.pl
11.	„Supra” Agrochemia sp. z o.o.	Wrocław, 51-501, ul. Monopolowa 6	supra@gasupra.pl
12.	„PDH Polska” S.A.	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	ado@pdhpolska.eu
13.	Zarząd Morskiego Portu Police sp. z o.o.	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	ochronadanych@portpolice.pl
14.	INFRAPARK Police S.A. w likwidacji	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	grazyna.walz@grupaazoty.com
15.	„KEMIPOL” sp. z o.o.	Police, 72-010, ul. Kuźnicka 1	amodrzejewska@kemipol.com.pl
16.	Grupa Azoty Polskie Konsorcjum Chemiczne sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie	Tarnów, 33-101, ul. E. Kwiatkowskiego 8	iod.pkch@grupaazoty.com
17.	Grupa Azoty AUTOMATYKA sp. z o.o.	Tarnów, 33-101, ul. E. Kwiatkowskiego 8	iod.automatyka@grupaazoty.com

18.	Grupa Azoty PROREM sp. z o.o.	Kędzierzyn - Koźle, 47-220, ul. Mostowa 24D	iod.prorem@grupaazoty.com
19.	Grupa Azoty „Compounding” sp z o.o. z siedzibą w Tarnowie	Tarnów, 33-101, ul. Chemiczna 118	iod.tarnow@grupaazoty.com
20.	Grupa Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. z siedzibą w Puławach	Puławy, 24-110, al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 13	iod.pulawy@grupaazoty.com
21.	Agrochem Puławy” sp. z o.o.	Człuchów, 77-300, ul. Mickiewicza 5	czluchow@agrochem.com.pl
22.	Elektrownia Puławy sp z o.o.	Puławy, 24-100, ul. Komunalna 24	kontakt@elektrownia.pulawy.pl
23.	SCF Natural sp. z o.o.	Puławy, 24-110, al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 13	biuro@scfnatural.pl
24.	Gdańskie Zakłady Nawozów Fosforowych „FOSFORY” sp. z o.o.	Gdańsk, 80-550, ul. Kujawska 2	dpo@fosfory.pl
25.	STO-ZAP sp. z o.o.	Puławy, 24-110, al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 13	stozap@interia.pl
26.	REMZAP sp. z o.o.	Puławy, 24-110, ul. Ignacego Mościckiego 12	odo@remzap.pl
27.	Zakłady Azotowe Chorzów S.A.	Chorzów, 41-503, ul. Gabriela Narutowicza 15	iod@azotychorzow.pl
28.	PROZAP sp. z o.o.	Puławy, 24-110, al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 13	prozap@prozap.com.pl
29.	„Bałtycka Baza Masowa” sp. z o.o.	Gdynia, 81-341, ul. Węglowa 3	bbm@bbm.gdynia.pl
30.	Grupa Azoty Jednostka Ratownictwa Chemicznego sp. z o.o.	Tarnów, 33-101, ul. E. Kwiatkowskiego 8	iod.jrch@grupaazoty.com
31.	Grupa Azoty ATT Polymers GmbH	Forster Straße 72 D-03172 Guben Germany	dr.manfred.braun@t-online.de